



Ministero per i beni e le attività culturali  
e per il turismo  
ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO



## CONVENZIONE

### TRA

L'**Archivio centrale dello Stato** (di seguito denominato "**ACS**") - C.F. 80215390586 nella persona del Sovrintendente Dott.ssa Elisabetta Reale, nata a Roma il 15/01/1957, nominata con D.D. del 15/05/2019, registrato dalla Corte dei conti il 12/06/2019, n. 2479, domiciliata per il presente atto presso la sede dell'ACS, Piazzale degli Archivi, n. 27, 00144 - Roma;

### E

Il **Consortium GARR** (di seguito denominato "**GARR**") - C.F. 97284570583, P.I. 07577141000, nella persona del suo Direttore Dott. Federico Ruggieri, nato a Bari il 03/07/1952, domiciliato per il presente atto presso la sede del GARR, Via dei Tizii, n. 6, 00185 - Roma;

(di seguito per brevità, laddove richiamate congiuntamente, denominate anche solo "**Parti**")

### PREMESSO

- che l'ACS, istituto del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo dotato di autonomia speciale ai sensi del D.M. 07/10/2008, ha il compito di conservare gli archivi prodotti dagli organi e dagli uffici centrali dello Stato italiano nato con l'Unità;
- che il GARR, in base al proprio statuto, è un'associazione costituita con lo scopo di gestire ed implementare la rete di telecomunicazioni a larga banda per garantire la connettività nazionale ed internazionale alla comunità scientifica ed accademica italiana, denominata *Rete GARR*;
- che l'ACS è collegato alla Rete GARR con le modalità e le caratteristiche meglio specificate nella convenzione per i servizi di accesso GARR, sottoscritta dalle Parti in data 10/08/2017, prot. n. U/503-17/CG;
- che la Rete GARR è ampiamente interconnessa con le Reti internazionali per la ricerca, tramite collegamenti a 20 Gbps con la Rete pan-europea GÉANT, ed il resto dell'Internet commerciale con multipli collegamenti a 2.5 Gbit/s e a 10 Gbit/s. Stante tale specificità il GARR, è unico soggetto fornitore dei servizi forniti dalla Rete della ricerca italiana (GARR);

- che tramite l'accesso alla Rete GARR l'ACS può realizzare collaborazioni sinergiche con altre istituzioni analoghe, nazionali ed internazionali, grazie alla possibilità di accedere ad un'unica Rete dedicata alla ricerca scientifica ed accademica sia in ambito nazionale (Rete GARR) che in ambito Europeo (attraverso l'accesso alla Rete pan-europea GÉANT);
- che il carattere di unicità della Rete GARR risulta espressamente riconosciuto dall'art. 1, co. 515-bis, della L. 208/2015, inserito dall'art 10, co. 5, del D.Lgs. 218/2016: "Al fine di facilitare la partecipazione ai programmi comunitari, le amministrazioni pubbliche di cui al comma 510, possono procedere, al di fuori delle modalità di cui al comma 512 e successivi, per attività di ricerca, istruzione, formazione e culturali a richiedere l'accesso alla Rete del GARR in quanto unica rete nazionale della ricerca e facente parte della rete della ricerca Europea GEANT, ai sensi dell'articolo 40, comma 6, della legge 1 agosto 2002, n. 166 (...).";
- che l'ACS ha riconosciuto nel GARR, in ragione della documentata esperienza e della natura istituzionale, il miglior partner per collaborare e fornire supporto alla realizzazione di una infrastruttura di rete interna all'Archivio;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1**

#### **Premesse e allegati**

Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente atto convenzionale.

### **Art. 2**

#### **Oggetto**

Con il presente atto le Parti intendono disciplinare i rapporti connessi allo sviluppo delle attività finalizzate a garantire il supporto alla verifica, alla progettazione e al rilascio dell'infrastruttura di rete interna all'ACS.

### **Art. 3**

#### **Descrizione delle attività**

- I. Le attività del GARR, oggetto della presente convenzione si esplicheranno:
  - a) nell'analisi dei requisiti della rete interna dell'Istituto;
  - b) nel rilascio delle componenti di rete acquisite dall'Istituto nell'ambito della convenzione Consip Reti locali 6;
  - c) nel supporto alla predisposizione delle attività relative al collaudo funzionale dell'infrastruttura di rete interna LAN dell'Istituto, oggetto della succitata convenzione Consip Reti locali 6;

d) nella formazione di base per personale dell'ACS sulla corretta metodologia da seguire nella gestione del collaudo stesso.

2. Le responsabilità della realizzazione delle attività di cui al co. 1 del presente articolo vengono ripartite tra l'ACS e il GARR, secondo le competenze specialistiche e le risorse a disposizione di ciascuna delle Parti.

#### **Art. 4**

#### **Impegni del GARR**

Per lo svolgimento delle attività di cui al precedente art. 3, il GARR si impegna a mettere a disposizione proprio personale tecnico altamente specializzato che opererà sotto la responsabilità del GARR.

#### **Art. 5**

#### **Impegni dell'ACS**

Per lo svolgimento delle attività, di cui al precedente art. 3, l'ACS si avvarrà di personale proprio e porrà in essere le procedure d'acquisto delle risorse strumentali necessarie allo svolgimento delle attività previste per la funzionalità della infrastruttura su indicata, che costituirà proprietà esclusiva dell'ACS.

#### **Art. 6**

#### **Contributi economici**

1. Ai fini dello svolgimento delle attività di cui il GARR è responsabile, secondo quanto indicato al precedente art. 3, l'ACS corrisponderà al GARR un importo di euro **6.000,00 (seimila/00) oltre l'IVA**, sulla base delle attività indicate dall'art. 3, co. 1.

2. La fattura di pagamento, emessa in modalità elettronica dovrà essere intestata all'Archivio centrale dello Stato, Piazzale degli Archivi, n. 27, 00144 - Roma, Codice Univoco Ufficio JADEF.

3. Il pagamento dell'importo di cui al precedente co. 1 verrà effettuato mediante accredito sul conto corrente bancario che il GARR comunicherà con apposita dichiarazione, ai sensi dell'art. 3, comma 8 e 9, di cui alla L. 136/2010 sulla tracciabilità dei flussi finanziari.

#### **Art. 7**

#### **Valutazione delle attività del GARR**

1. Il GARR, in relazione agli impegni e ai compiti ad esso assegnati, provvederà a trasmettere all'ACS una dettagliata relazione delle attività svolte entro 31 gennaio 2020.
2. L'ACS provvederà alla valutazione della suddetta relazione. L'ACS, a seguito dell'approvazione di tale relazione provvederà al pagamento dell'importo stabilito.

#### **Art. 8**

##### **Proprietà, utilizzazione, confidenzialità e pubblicità dei risultati**

1. Le specifiche tecniche dell'infrastruttura di rete dell'ACS saranno di natura confidenziale e non potranno essere divulgate.
2. I risultati delle attività svolte in collaborazione tra le Parti, secondo lo spirito della presente convenzione, potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte, previo assenso dell'altra, purché sia sempre riconoscibile la provenienza degli stessi dalla presente attività di collaborazione.
3. In ogni caso, le Parti sono obbligate a citare l'attività di collaborazione nell'ambito della quale è stato svolto il lavoro oggetto della presente convenzione.

#### **Art.9**

##### **Durata**

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione fino allo svolgimento da parte del GARR delle attività di cui al precedente art. 3, documentate in una dettagliata relazione, il cui termine è fissato alla data del 31 gennaio 2020, come indicato al precedente art. 7.

#### **Art. 10**

##### **Modifiche**

Le Parti potranno apportare modifiche alla presente convenzione secondo le stesse modalità di stipula del presente atto.

#### **Art. 11**

##### **Trattamento dei dati personali**

Le Parti si impegnano a conformarsi alle disposizioni di cui alla normativa in tema di trattamento e protezione dei dati personali (Regolamento UE 679/2016). Ciascuna delle Parti dichiara di essere a conoscenza che i dati personali saranno oggetto di trattamento finalizzato

esclusivamente all'esecuzione della presente convenzione e dei connessi adempimenti normativi e non saranno ceduti a terzi.

**Articolo 12**  
**Codice di comportamento**

La presente convenzione sarà risolta di diritto e con effetto immediato nel caso di violazione degli obblighi derivanti dal Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo pubblicato sul sito web dell'ACS [www.acs.beniculturali.it](http://www.acs.beniculturali.it).

**Art. 13**  
**Foro Competente**

1. La presente convenzione è disciplinata e regolata dalle leggi dello Stato italiano.
2. Per qualunque controversia, diretta o indiretta, che dovesse insorgere tra le Parti in ordine all'interpretazione e/o esecuzione della stessa, è competente, in via esclusiva, il Foro di Roma.
3. La presente convenzione è stipulata mediante scrittura privata in formato elettronico e apposizione di firma digitale delle Parti, ai sensi del co. 2-bis dell'art. 15 della L. 241/1990, come aggiunto dal co. 2 dell'art. 6 del D.L. 18/10/2012 e modificato dalla legge di conversione 221/2012.
4. La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4, Tariffa, Parte seconda annessa al D.P.R. 131/1986.

IL SOVRINTENDENTE DELL'ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO (Dott.ssa Elisabetta Reale)	IL DIRETTORE DEL CONSORTIUM GARR (Dott. Federico Ruggieri)
--	--



**DiKe - Digital Key**  
(Software per la firma digitale di documenti)

**Esito Verifica Firma**

**20 dicembre 2019**

File : C:/Users/segreteria/dikeTmpdir/Convenzione ACS\_GARR\_09122019.pdf.p7m

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 20/12/2019 13.01.10 (UTC Time)  
Algoritmo Digest : SHA-256  
Firmatario : FEDERICO RUGGIERI  
Ente Certificatore : Actalis Qualified Certificates CA G1  
Cod. Fiscale : TINIT-RGGFRC52L03A662S  
Stato : IT  
Organizzazione : CONSORTIUM GARR GESTIONE AMPLIAMENTO RETE RICERCA  
Unità Organizzativa : 1.2.840.114021.3.57.97284570583  
Cod. Ident. : 0103000249942228-911256093830983  
Certificato Sottoscrizione : SI  
Validità Cert dal : 13/09/2018 09.52.25 (UTC Time)  
Validità Cert fino al : 13/09/2021 09.52.25 (UTC Time)  
Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa  
Limite D'uso : L'uso dei certificati emessi da Actalis S.p.A. (REA n.1 669411, Trib. Milano) e' soggetto alle condizioni precisate nel Manuale Operativo.  
Data e Ora Firma : 19/12/2019 09.06.47 (UTC Time)

Esito Verifica : Firma CADES OK Data di verifica: 20/12/2019 13.01.10 (UTC Time)  
Algoritmo Digest : SHA-256  
Firmatario : ELISABETTA REALE  
Ente Certificatore : ArubaPEC S.p.A. NG CA 3  
Cod. Fiscale : TINIT-RLELBT57A55H501N  
Stato : IT  
Organizzazione : Min. dei beni e delle attivita' cult. e turismo  
Cod. Ident. : 17814299  
Certificato Sottoscrizione : SI  
Validità Cert dal : 16/01/2018 00.00.00 (UTC Time)  
Validità Cert fino al : 15/01/2021 23.59.59 (UTC Time)  
Certificato Qualificato : Certificato Qualificato conforme alla normativa  
Data e Ora Firma : 20/12/2019 10.36.24 (UTC Time)